

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
61	Tommy Veilleux	4/4
93	Mario Jr Boilard	4/4

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					1	Adam Russo *	G
74	12		16:13(DN)	1	35	Charles Grimard	G
					7	Giulio Scandella	
					9	Pierre-Olivier Morin	
					10	Yannick Tifu	
					11	Evgueni Nurislamov	
					12	Kéven Dupont *	
					20	David Poulin *	
					21	Anthony Verret	
					28	Mykel-Joey Lévesque	
					41	Keven Cloutier	
					45	Raphaël Maheux	
					55	Dave Hamel	
					67	Julien Leduc	
					74	Mathieu Nadeau	
					79	Olivier Dallaire	
					91	Hubert Poulin *	
					94	Patrick Lapostolle *	
					81	William Breton *	X

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					30	Philippe Cadorette *	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
					09	55 51	01:25 2
					18	12 89	07:15 3
					12	87 18	18:01(AN) 3
					09	26	18:30(FD) 3
					05	Sylvain Dufresne *	
					09	Mathieu Brunelle *	
					10	Tommy Lafontaine	
					12	Alexandre Giroux	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					17	Félix Petit	
					18	Simon Bourque	
					23	Thomas Bellemare	
					26	Francis Charland *	
					47	Matthew Medley	
					51	Gabriel Lemieux *	
					61	Christophe Losier	
					87	Marc-Olivier Mimar	
					89	Maxime Macenauer	
					91	Marco Charpentier	
					33	Kevin Bolduc	X
					55	Sylvain Deschatelets *	X

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
33	B2	07:16 3
18	A45	18:16 1
47	A34	06:23 2
12	A26	16:59 2
89	A38	10:10 3

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
20	A38	15:11	1	55	B2	07:16	3
67	A26	07:15	2				
67	A26	05:11	3				
21	A47	16:13	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
18	A45	18:16	1				
47	A34	06:23	2				
12	A26	16:59	2				
89	A38	10:10	3				

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		Bobby Baril	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dan Groleau	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT			
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT		Jacques Dostie	

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	59	41	3	0	0	14	2	18	1	9		1	30	7	1	8		9		0	0	24	1	60		
		0	0	0	0	0		0		0		35	31	0		0		0		0	0	0	0			

POINTS FRANC-JEU

**POINTAGE FINAL SCORE**

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)
<b>VIS</b> 1
JUGE DE BUT GOAL JUDGE
JUGE DE BUT GOAL JUDGE
ANNONCEUR ANNOUNCER Martin Fecteau
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Charles Thivierge
ARBITRE REFEREE Luc Durand
MARQUEUR SCORER Francis Bourque
JUGE DE LIGNES LINESMAN Sebastien Laplante
JUGE DE LIGNES LINESMAN Philip Arnott
ARBITRE REFEREE Maxime Jacques
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X

**POINTAGE FINAL SCORE**

POINTS FRANC-JEU
<b>LOC</b> 4
PARTIE / GAME
DÉBUT / START FIN / END
20:32:00 22:43:00
SPECTATEUR SRS SPECTATORS 1087